



سيارة تيغوان



اترك انطباعات تدوم.

تفرض سيارة تيغوان الجديدة حضورها المبهر الذي لطالما اشتهرت به بفضل خطوطها الواضحة الحادة وتصميمها المتفوق في جرأته. ولقد حرصنا على جعلها سيارة ترقى لكل ما يوحي به مظهرها من فخامة بفضل تقنياتها المبتكرة، وخيارات التعديل حسب الطلب المتنوعة التي تقدمها، وتجربة القيادة المميزة التي تمنحها لك.



01 حضور مبهر يتجسد بكافة التفاصيل: مصابيح خلفية مدمجة بتقنية LED تعمل على تحسين الرؤية أثناء قيادتك تيغوان الجديدة سواء في الليل أو النهار، وتضيف لمسة أنيقة مثالية على خطوط هيكل السيارة البارزة.

كل طريق يخبئ لك مغامرة جديدة.

تتميز تيغوان الجديدة بإطلالتها الأنيقة التي تمتاز بأنها أكثر طولاً وانخفاضاً من الطرازات السابقة، وهذا ما يمنحها مساحة داخلية أوسع ويساعد على تحسين نوعية القيادة وتسهيلها. يغطي المظهر الديناميكي والقوي الذي يميز فولكس واجن كعلامة فارقة على سيارة تيغوان الجديدة بكافة تفاصيلها، بدءاً من خطوطها الحادة إلى عجلاتها السبيكية الأنيقة وصولاً إلى المصابيح النهارية الجارية بتقنية LED. المحركات ذات العزم الدوراني العالي ونظام التحكم الفعال بالدفع الرباعي وخيارات وضعيات القيادة المتنوعة التي تقدمها لك. كل هذا يمنحك أعلى مستويات الراحة في التعامل مع سيارتك مهما كان حال الطقس أو نوعية الأرض التي تسير عليها.



01 مصابيح نهارية جارية تتميز بتقنية LED التي توفر رؤية أفضل وتعديل تدفق الضوء بما يتناسب مع المصابيح الأمامية بتقنية LED ذات التصميم الحديث لتعزز المظهر الرياضي الجديد الذي تتمتع به تيغوان الجديدة.

02 مصممة للتعامل مع أي طارئ: يسمح لك نظام التحكم الفعال بالدفع الرباعي باختيار واحدة من أربع وضعيات قيادة مصممة لتناسب مهارة السائق على الطرقات الوعرة والمعقدة وفي حالات الطقس المختلفة. نظام التحكم الفعال هو جزء من نظام الدفع الرباعي الكلي.



العجلات



06



04



02



01



07



05



03

- 01 عجلات فولاذية قياس 17 إنش مع حواف ترينبية - S 1.4
- 02 عجلات سبيكية نوع "Montana" قياس 17 إنش - SE 1.4, 2.0
- 03 عجلات سبيكية نوع "Tulsa" قياس 17 إنش - SE 1.4, 2.0 (اختياري)
- 04 عجلات سبيكية نوع "Kingston" قياس 18 إنش - SEL 2.0
- 05 عجلات سبيكية نوع "Auckland" قياس 19 إنش - Sport 2.0
- 06 عجلات سبيكية طراز "Sebring" قياس 19 إنش - R-Line
- 07 عجلات سبيكية نوع "Suzuka" قياس 20 إنش - R-Line

بطانة المقاعد

- 07 بطانة مقعد من الجلد نوع "Vienna"، رمادي FY - اختياري
 08 بطانة مقعد من الجلد نوع "Vienna"، برتقالي زعفراني NY - اختياري
 09 بطانة مقعد من القماش/الصوف الدقيق نوع "Race/San Remo"²⁾، رمادي رصاصي R-LINE - OV
 1) متوفر أيضاً في باقة R-Line
 2) فقط بالاقتران مع باقة R-Line

- 01 بطانة مقعد من القماش نوع "Microdots"، تيتانيوم أسود BG - 1.4 S
 02 بطانة مقعد من القماش نوع "Rhombus"، تيتانيوم أسود BG - 1.4 SE
 03 بطانة مقعد من القماش نوع "Rhombus"، رمادي FY - 1.4 SE, 2.0 SE
 04 بطانة مقعد من الصوف الدقيق نوع "ArtVelours"، تيتانيوم أسود BG - 2.0 SEL, 2.0 Sport
 05 بطانة مقعد من الصوف الدقيق نوع "ArtVelours"، رمادي FY - 2.0 SEL, 2.0 Sport
 06 بطانة مقعد من الجلد نوع "Vienna"¹⁾، تيتانيوم أسود BG - اختياري

لمسات الطلاء النهائية

- 01 طلاء Urano Grey Solid
 02 طلاء Pure White Solid
 03 طلاء Ruby Red Metallic
 04 طلاء Indium Grey Metallic
 05 طلاء Titanium Beige Metallic
 06 طلاء Nutshell Brown Metallic
 07 طلاء Oryx White Mother-of-Pearl Effect
 08 طلاء Caribbean Blue Metallic
 09 طلاء Tungsten Silver Metallic
 10 طلاء Deep Black Pearl Effect
 11 طلاء Habanero Orange Metallic
 12 طلاء Atlantic Blue Metallic
 13 طلاء Dark Moss Green Metallic



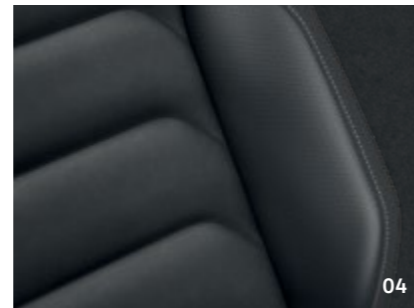
08



06



03



04



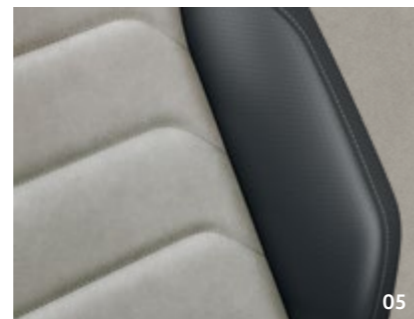
01



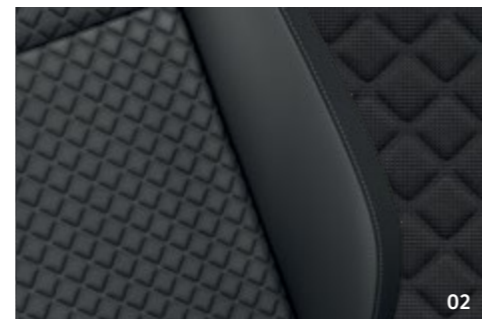
09



07



05



02



12



08



04



01



09



05



02



13



10



06



03



11



07

متّع ناظريك بجمال ما حولك أينما كنت.

لن يفوتك الاستمتاع بمنظر السماء المرصعة بالنجوم أو تأمل الأفق المتوهج، وذلك بفضل المساحة الداخلية الرحبة والسقف القابل للإضاءة/الإمالة اللذين يوفران رؤية واضحة لكل مقعد من مقاعد السيارة. ومع مقصورة القيادة المصممة هندسياً خصيصاً لراحتك ستشعر أن كل رحلة مع تيغوان الجديدة هي تجربة جديدة تكتشف فيها أعلى مستويات الراحة والرفاهية مهما طال الطريق وابتعدت المسافة.



02

01 في قلب التصميم الهندسي المريح للقسم الداخلي من سيارة تيغوان الجديدة ستجد اللوحة المركزية الجديدة التي تم توجيهها نحو السائق. تستعرض اللوحة أدوات التحكم بالسيارة لتكون في متناول اليد بأسهل طريقة ممكنة مما يتيح لك إدارة وظائف السيارة المتنوعة بمنتهى السلاسة.

02 يضيء السقف البانورامي الزجاجي القابل للإضاءة/الإمالة جواً رائعاً على المساحة الداخلية للسيارة، ويمنحك فرصة الاستمتاع بمراقبة الغيوم وهي ترتحل في السماء. يمكنك فتح القسم الأمامي من الزجاج وإغلاقه وإمالاته كهربائياً. عندما لا تكون الإضاءة المنبعثة من نجوم الليل أو مصابيح المدينة الضخمة تمنح نوراً كافياً بالنسبة إليك.



01



01

01 بإمكانك تعديل كل مقعد ليصبح مقعدك المفضل: يعطي التصميم الداخلي لسيارة تيغوان بعداً جديداً للرفاهية، فهي تتلاءم مع احتياجاتك الشخصية بشكل مثالي بفضل الميزات العديدة التي تتمتع بها، كالمقاعد القابلة للتعديل بشكل فردي، ونظام تكييف الهواء ثلاثي المنطقة، والإضاءة المحيطية. المصابيح المدمجة بتقنية LED تبرز أناقة مقابض الأبواب، الخطوط التزيينية، والحواشي المزخرفة للوحة القياس وعتبات الأقدام. يمكن تعديل سطوع المصابيح إلى أي مستوى يناسبك باستخدام شاشة عرض نظام المعلومات الترفيهي.

02 تتمتع المقاعد بقابلية تعديل الارتفاع، ودعامات للظهر، وجوارير تحت المقاعد الأمامية، بالإضافة إلى طاولات قابلة للطي على ظهرها. مقعد الكرسي الخلفي، الذي يتميز بوجود مسند ذراع مركزي، قابل للسحب نحو الأمام وإلى الخلف، أما مساند الظهر الخلفية فهي قابلة للطي بشكل غير متناظر.



02

03 - 04 تتكيف مع احتياجات كل راكب بشكل مثالي: بفضل نظام العناية بالهواء، Climatronic ثلاثي المنطقة الذي يتحكم بالمناخ ويعمل على تنقية الهواء، أصبح بإمكان السائق والراكب الأمامي والراكب الخلفيين تعديل درجة الحرارة بشكل مستقل عن باقي ركاب السيارة. يمكن التحكم بهذه الإعدادات من المقاعد باستخدام لوحة التحكم الإلكترونية.



03



04

حدد الاتجاه. اضبط الإيقاع.

أنظمة الملاحة والترفيه ومركز التحكم في سيارة تيغوان الجديدة هي أنظمة متعددة المواهب حقاً. تتيح لك شاشة اللمس عالية الدقة تشغيل نظام الملاحة، والتطبيقات، ووظائف الاتصال، وحتى إعدادات الصوت المتقدمة الخاصة بنظام الصوت "DYNAUDIO Excite Surround" بسهولة بالغة.

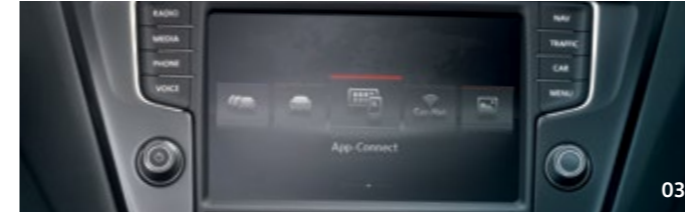


01 يمكن تشغيل نظام الراديو والملاحة "Discover Pro" من خلال شاشة لمس TFT قياس 20.3 سم (8 إنش) ملونة ومزودة بجهاز استشعار الاقتراب. خيارات العرض المذهلة التي تقدمها لك وتعديل إعدادات الموسيقى وبيانات الملاحة التي تعدها كما يناسبك ستكون مصدر إلهام حقيقي لك، تماماً كما ستبهرك مكبرات الصوت الثمانية، والسواقة الصلبة، ومشغل الأقراص الرقمية القادر على قراءة ملفات MP3 وWMA. هناك المزيد أيضاً، فهي مجهزة بنظام تحكم صوتي، وشاشة بلوتوث للتواصل مع أجهزة الهاتف الجوال، بالإضافة إلى وصلة USB وبطاقتي ذاكرة SD.



02 يقدم نظام "DYNAUDIO Excite Surround" أفضل تجربة استماع على الإطلاق لكل مقعد من مقاعد السيارة. ولترتقي بتجربة الاستماع هذه إلى أعلى مستويات النقاء هناك أيضاً ثمانية مكبرات صوت، ومخرج طاقة باستطاعة 400 واط، ومكبر صوت رقمي فيه 10 قنوات.

03 تبعاً لنوعية الهاتف الذكي الذي تستخدمه، بإمكانك توصيل 'App-Connect' باستخدام إحدى الشاشات التفاعلية التالية: 'Apple CarPlay'، 'Google Android Auto'، أو 'MirrorLink™' ما يتيح لهاتفك الذكي أن ينعكس على شاشة اللمس الخاصة بنظام المعلومات الترفيهي عبر وصلة USB ليتيح لك الوصول إلى كل وظائف هاتفك الذكي المفضلة لديك.



04 يتضمن نظام راديو "Composition Media" شاشة عرض ملونة TFT قياس 20.3 سم (8 إنش)، وشاشة لمس مع جهاز استشعار الاقتراب، ومشغل أقراص مضغوطة يقرأ ملفات MP3 وWMA. تقوم مكبرات الصوت الثمانية المزودة بمخرج استطاعة 4X20 واط بتحويل كل رحلة إلى تجربة لا تنسى في عالم الوسائط المتعددة. بالإضافة إلى كل ما سبق فإن هذا النظام مزود ببطاقة ذاكرة SD ومقبس AUX-IN، ومنفذ USB، ووصلة بلوتوث للهواتف الجوال.

لأنك محور اهتمامنا مقصورتك ليست مجرد مقصورة قيادة عادية.

أنت تعلم ما الذي تحتاج إليه لتتعم بأعلى مستويات الراحة، ولهذا فإن سيارة تيغوان الجديدة مزودة بمجموعة إعدادات تسمح لك بضبط السيارة بما يتناغم مع احتياجاتك بشكل مثالي. ما إن تجلس في مقعدك حتى يصبح كل شيء في متناول يدك.

01 بإمكانك الانتباه إلى كل شيء من دون أن تضطر لإشاحة نظرك عن الطريق للحظة واحدة. فلمسة زر فقط هي كل ما تحتاجه لتفعيل تقنية العرض العلوي للمعلومات والتي تعكس لوحة التحكم على زجاج السيارة الأمامي لتستعرض كل المعلومات الهامة كالسرعة، وبيانات الملاحة، وإشارات المرور، كل ذلك يقع ضمن مجال رؤيتك ويتم بأسلوب آمن ومريح.

02 - 06 عندما ترغب في التحقق من عداد دوران المحرك، أو عداد السرعة، أو مسجل الأميال، أو من طريقك: بفضل شاشة عرض المعلومات النشطة عالية الدقة، والتي يصل قطرها إلى 31.2 سم (12 إنش)، أصبح بإمكانك استعراض مجموعة من المعلومات المفيدة بأي تنسيق يناسبك، وبطريقة تمكنك من تركيز اهتمامك على ما تفضله من وظائف. فعلى سبيل المثال اختيارك لوضعية الملاحة يؤدي إلى إزاحة عداد السرعة وعداد دوران المحرك إلى حافة الشاشة لتترك مجالاً أوسع لعرض الخارطة.

07 تذكر اختياراتك المفضلة: يتمتع مقعد السائق ومقاعد الركاب الكهربائية بميزة الذاكرة وهكذا تقوم بحفظ واسترجاع إعدادات كل مقعد بكبسة زر.



هي عينك الثالثة على الطريق.

التقنية الذكية وأنظمة مساعدة السائق في سيارة تيغوان الجديدة صممت لتجعلك تشعر بالأمان والراحة في كل الأوقات.

01 ليست متعة للعين فحسب، بل هي عين ساهرة تراقب كل شيء: تتيح شاشة عرض نظام المنطقة 360 في سيارة تيغوان الجديدة نقل ما يصل إلى 12 رؤية محتملة للسيارة (ضمن مجال كل كاميرا) مباشرة إلى مقصورة القيادة. تشكل هذه الميزة دعماً مثالياً للسائق في كل وضعيات القيادة تقريباً.



01



02

02 يقوم نظام التحكم الأوتوماتيكي بالسرعة "ACC" بتعديل سرعة سيارتك تبعاً لسرعة السيارة التي تسير أمامك لتصل إلى أقصى سرعة مسموح بها، كما تحافظ على المسافة المحددة من قبل السائق.



04

04 مع ميزة الفتح السهل ستضمن الحصول على رحلة مريحة حتى قبل أن تنطلق. فعند تحميل حقائب ثقيلة في مقصورة الأمتعة مثلاً، لن تكون مضطراً بعد الاتن لوضعها أرضاً والبحث عن مفاتيحك إذ أصبح بإمكانك فتح الباب الخلفي الكهربائي آلياً بحركة بسيطة من قدمك تحت القسم الخلفي من السيارة.



01



02



03

01 - 03 ستجد دائماً ما تحتاج إليه من مساحة: يمكن تعديل وطي سطح ومسند ظهر المقعد الخلفي بشكل غير متناظر بفضل ميزة التحميل الداخلي، وهذا ما يتيح لك توسيع حجم مقصورة الأمتعة إلى 1.655 لتر الذي لا يتطلب سوى عدة خطوات بسيطة.

Sport 2.0	SEL 2.0	SE 2.0	SE 1.4	S 1.4
------------------	----------------	---------------	---------------	--------------

المحرك				
محرك بنزين	محرك 1.4 TSI لتر	محرك 2.0 TSI لتر		
مخرج	110 كيلوواط (150 حصان)	132 كيلوواط (180 حصان)	162 كيلوواط (220 حصان)	
علبة التروس	علبة تروس بقباض مزدوج و6 سرعات نوع DSG	علبة تروس بقباض مزدوج و7 ساعات نوع DSG		

التداء*				
استهلاك الوقود مشترك، لتر/ 100كم	6.1 لتر	7.4 لتر	7.8 لتر	
0-100 كم/ ساعة	9.2 ثانية	7.7 ثانية	6.5 ثانية	
السرعة القصوى	200 كم/ساعة	208 كم/ساعة	220 كم/ساعة	
سعة خزان الوقود	58 لتر	60 لتر		

الابعاد				
الطول		4.486 مم		
العرض		1.839 مم		
الارتفاع	1.632 مم	1.646 مم		
قاعدة العجلات		2.681 مم		
دائرة الانعطاف		11.5 م		
حجم صندوق الأمتعة		615 لتر - ١,655 لتر		

خارجي

مصابيح إضاءة لوحة السيارة الخلفية بتقنية LED	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مصدات صدمات من لون هيكل السيارة، الأجزاء السفلية من المصد باللون الأسود	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مصدات صدمات من لون هيكل السيارة، الأجزاء السفلية من المصد باللون الأسود، الأجزاء الوسطى بلون الفرانيت الرمادي المعدني	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
قضبان سقف سوداء	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	اختياري	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
قضيب سقف فضي	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
نظام قفل مركزي مع تحكم عن بعد بنظام الراديو ومفتاحين قابلين للطي والتحكم عن بعد	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
قوالب كروم على النوافذ الجانبية	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
التحكم بمسافة الركن- أمامي وخلفي	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	اختياري
مصابيح أمامية بتقنية LED مع مصابيح نهارية جارية بتقنية LED	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مصابيح أمامية هالوجينية ومصابيح مؤشرات الانعطاف	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مصابيح نهارية جارية منفصلة	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
تشغيل أوتوماتيكي للمصابيح الأمامية مع مصابيح نهارية جارية منفصلة، وظيفتي «مغادرة المنزل» و «العودة إلى المنزل» اليدوية	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
جهاز استشعار المطر	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
تعديل مجال المصابيح الأمامية	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
تعديل مجال المصباح الأمامي أوتوماتيكياً	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مصباح خلفي مدمج بتقنية LED	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مصباح خلفي مدمج أحمر داكن بتقنية LED	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">

Sport 2.0	SEL 2.0	SE 2.0	SE 1.4	S 1.4
------------------	----------------	---------------	---------------	--------------

خارجي					
مصباح ضد الضباب خلفي	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مصابيح ضد الضباب أمامية ومصابيح انعطاف	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
فتحة سقف بانورامية قابلة للإزاحة/ الإمالة	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مرايا خارجية: قابلة للتعديل كهربائياً، قابلة للتسخين بشكل منفصل	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">

التصميم الداخلي

بطانة من القماش نوع “Microdots” لون تيتانيوم أسود	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
بطانة من القماش نوع “Rhombus” لون تيتانيوم أسود	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
بطانة من القماش نوع “Rhombus” لون رمادي	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
“Art Velours Micro- Fleece” لون تيتانيوم أسود	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
“Art Velours Micro- Fleece” لون رمادي	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
عناصر من الكروم على المرايا القابلة للتعديل ومفاتيح النوافذ الكهربائية، قبضة الباب الداخلية من الكروم الباهت	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
عناصر من الكروم على المرايا القابلة للتعديل ومفاتيح النوافذ الكهربائية، مسكات الأبواب وقبضة الباب الداخلية من الكروم الباهت	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
إضاءة محيطية وبيئية	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
عجلة قيادة متعددة الاستعمالات مكسوة بالجلد	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
عجلة قيادة متعددة الاستعمالات مكسوة بالجلد مع مجاذيف نقل الحركة	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
طاولة قابلة للطي على ظهر كل مقعد أمامي	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مقاعد أمامية قابلة لتعديل الارتفاع	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
حواشٍ تزيينية “Diamond Silver” على حواف لوحة العدادات ولوحات الأبواب	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
حواشٍ تزيينية لون « تيتانيوم فضي» لحواف لوحة العدادات ولوحات الابواب	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
حواشٍ تزيينية “Dark Grid” لحواف لوحة العدادات ولوحات الأبواب	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مسند ذراع مركزي أمامي	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مقبض ذراع التروس من الجلد	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
جيب للخرايط على ظهر المقاعد الأمامية	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مرايا داخلية قابلة للتعتيم خاصة بالرؤية الخلفية	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مرايا داخلية قابلة للتعتيم ألياً خاصة بالرؤية الخلفية	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
دعامات ظهر قابلة للتعديل يدوياً في المقاعد الأمامية	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مساند رأس للمقاعد الأمامية (قابلة لتعديل الارتفاع والطول)	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مقعد خلفي/ مسند ظهر، ينقسم طياً مع مسند ذراع مركزي	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
مقعد خلفي/ مسند ظهر، ينقسم طياً مع مسند ذراع مركزي، تعديل مساند الظهر عن بعد	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">

العجلات

عجلات فولاذية قياس “17	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
عجلات سببكية قياس “17 – مونتانا NF	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	اختياري	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
عجلات سببكية قياس “17 – تولسا NF	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	اختياري	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
عجلات سببكية قياس “18 – كينغستون NF	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">
عجلات سببكية قياس “19 – أوكلاند NF	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">	<ul style="list-style-type: none"><ul style="list-style-type: none">

Sport 2.0	SEL 2.0	SE 2.0	SE 1.4	S 1.4
------------------	----------------	---------------	---------------	--------------

باقة الأمان					
التحكم التكيفي بالسرعة والمساعد الأمامي					
كيس هواء الركبة	o	o	o	o	
كيس هواء جانبي- خلفي (مقعدين خلفيين جانبيين مع ميزة الشد المسبق)					

مميزات منفردة إضافية					
مساعد الركن + مساعد خلفي	o	o	o	o	
مساعد الركن + الرؤية المحيطة	o	o	o	o	
نظام Dynaudio	o	o			
App Connect	o	o	o	o	

باقة R-Line في طراز SE 2.0					
ممتص صدمات وامتداد عتبات في طراز R					
عجلات سببكية 7JX19 – Sebring NF		o			
جناح خلفي من لون هيكل السيارة بطراز R					
أقفال للعجلات مع حماية مطورة ضد السرقة					

باقة R-Line في طرازي SEL 2.0 و Sport 2.0					
أغطية مقاعد قماشية					
مقاعد غاية في الراحة، أمامية					
دواسات من الفولاذ المصقول					
بسط للأرضية في الأمام والخلف					
أقفال عجلات مع حماية مطورة ضد السرقة					
ممتص صدمات وامتداد عتبات في طراز R					
عجلة قيادة رياضية متعددة الاستعمالات مكسوة بالجلد (ثلاثة أضلاع)، مع مجاذيف تحويل، وعليها شعار R-Line					
حواف اللوحة الجانبية والباب الجلدية بحشوة رغوة شريطية					
عجلات سببكية 7JX20 – Sebring NF					
جناح خلفي من لون هيكل السيارة في طراز R					
بطانة سقف سوداء					
صفائح واقية للابواب الأمامية من الألمنيوم، عليها شعار R-Line					
عجلات سببكية 7JX20 - Suzuka NF*	o	o			

* قد لا تتوفر هذه المزايا والمواصفات في بعض الدول

- قياسي
- اختياري

Sport 2.0	SEL 2.0	SE 2.0	SE 1.4	S 1.4
------------------	----------------	---------------	---------------	--------------

الذمان					
نظام تنبيه السائق	اختياري	•	•	•	•
التحكم عند هبوط المرتفعات					•
مكابح يد كهربائية مع وظيفة الإيقاف التلي					•
خاصية التحكم بالثبات الإلكتروني مع توجيه السائق، أنظمة ABS، ASR، EDL، EDTC، وثبات المقطورة					•
أكياس هوائية للسياق والراكب الأمامي مع إمكانية إلغاء تفعيل كيس الهواء الخاص بالراكب الأمامي					•
نظام الستائر الهوائية للراكب الأمامي والركاب الخلفيين يشمل أكياس هوائية جانبية في القسم الأمامي					•
نظام التحكم بضغط العجلات					•
نظام توفير الوقود ECO لوضعيات القيادة واختيار السائق					•

الراحة					
مكيف هواء يدوي				•	
ضبط الحرارة بنظام Climatronic ثلاثي المنطقة			•		•
اختيار وضعيات القيادة			•		•
نظام التشغيل/ الإيقاف مع مكابح توليدية *			•	•	
التحكم بالسرعة				اختياري	
مقاعد مريحة، أمامية					
مقاعد غاية في الراحة، أمامية					•

نظام الترفيه في الإصدارات					
راديو Composition Colour				•	
راديو Composition Media					•
هوائي Diversity لاستقبال AM/FM				•	•
شاشة عرض Plus متعددة الاستعمالات				•	
شاشة عرض Premium متعددة الاستعمالات والألوان				•	•
8 مكبرات صوت				•	•
باقة توصيل USB + إعداد الهاتف المحمول				•	•

باقة نظام المعلومات الترفيهي					
نظام Discover Pro مزود بشاشة لمس 8 إنش ملونة تشغل DVD، صوت وفيديو، بطاقة ذاكرة GB 10 SSD، سواقة صلبة، قارئ بطاقة SD، التحكم الصوتي ووصلة بلوتوث مشمولة. ميزتي Map Care و App Connect*					
شاشة عرض علوية					o
شاشة عرض معلومات فعالة					

باقة الراحة					
جلد Vienna (يشمل مقاعد بميزة الذاكرة)					
الفتح السهل والإغلاق السهل + الدخول بدون مفتاح					o
باقة المرايا					

R-Line

أضف لمسة من الجرأة لسيارتك تيغوان مع باقة R-Line الرياضية الجديدة. بإمكانك تحسين مظهر سيارتك بتفاصيل تبدأ من العجلات وتصل إلى لوحة أجهزة القياس لتترك انطباعاً لا يُنسى.



01 بحواف غاية في الأناقة وخمسة قضبان شعاعية مزدوجة مصممة بلون رمادي لامع، أصبح بإمكان عجلات "Suzuka" السببكية مقاس 20 إنش أن تمنح سيارتك مظهراً باهراً لتكون محط الأنظار على كل طريق.



02 الفوز حليفك من خط البداية إلى خط النهاية: هذا هو الشعور الذي تمنحك إياه تيغوان حتى قبل أن تنطلق. المظهر الرياضي الذي تتمتع به التفاصيل الداخلية في باقة R-Line يضيف جو السباق الحماسي على السيارة. تتميز **عجلة القيادة الرياضية متعددة الاستعمالات ذات الحواف الجلدية** وشعار R-Line الذي يزينها، بقبضة مجوفة جريئة تساعدك على القيادة الديناميكية وقاعدة مسطحة. تفاصيل تخطف الأبصار: الدواسات ومساند الأقدام مصقولة بالفولاذ المقاوم للصدأ ومكسوة بحاشية أرضية مقاومة للانزلاق مطرزة بخيوط فضية كريستالية وحواف تزيينية "رمادي، رصاصي، أسود".

03 نظام تسخين للمحترفين. تتوفر **المعدات الجلدية من طراز "Vienna"** باللون الأسود بالاقتران مع المقاعد الأمامية والتي تتمتع بأعلى مستويات الجودة. يضمن لك شعار R-Line المميز على مسند الظهر مظهراً يخطف الأبصار.



03



02



06



05

06 مظهر واثق وخطوط منحنية شاملة وجريئة: تمنحك المقاعد الأمامية المريحة ذات الجودة العالية من R-Line وضعية مثالية للجلوس وتضفي مظهراً رياضياً أنيقاً ومثالياً على السيارة. المقاعد أيضاً مغطاة ببطانة قماشية من طراز "Race" باللون الرمادي الحديدي، كما يوجد على مساند الظهر شعار R-Line. الحواشي الجانبية المريحة لمساند الظهر طراز "San Remo" مصنوعة من نسيج مجهري microfiber بلون الإينتراسبيت ومزينة بخيوط رمادية كريستالية لتعزز أناقة مظهرها. الخطوط الرئيسية باللون الأسود تساعد على إبراز كل شيء بشكل مثالي. مساند الرأس، والمساند الخارجية للمقاعد، وكذلك المقعد الأوسط، كلها تأتي بتصميم جلدي المظهر مع مسند الذراع المركزي وحواشي الأبواب.

04 تيفوان لا بد أن تتبعها إشارة تعجب وإعجاب. يظهر شعار R-Line على شبكة المبرد جمالاً رياضياً يأسر الجميع تماماً كالتصميم الجريء المميز لممتص الصدمات من الفئة C.

05 خطا البداية والنهاية. خط واحد. حواف اللوحة الأمامية المصنوعة من الألمنيوم مزينة بشعار R-Line



04

سيارة تيغوان

VolkswagenME 

VWMiddleEast 

VolkswagenME 

VolkswagenMiddleEast 

كل الصور والمعلومات التقنية/ المواصفات، والألوان، والتصميم الداخلي التي تعود للسيارات المصورة هي صحيحة من تاريخ طباعة هذا الكتيب، لكنها مصممة لغرض التوضيح فقط (تتطابق الصور والميزات المعروضة إما مع باقة المعيارى أو باقة الاختيارى). لكن هذه المعلومات قابلة للتعديل في أي وقت، ويجب على العميل أن يتحرى من خلال موزع فولكس واجن في بلده عن أحدث المواصفات لكل سيارة مطروحة في السوق المحلية، نظراً إلى أن مواصفات وميزات السيارة قد تتنوع تبعاً للباقات المتوفرة في كل سوق على حدة.